

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 21 (2014)  
**Heft:** 237

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin

237. Ausgabe, September 2014,

21. Jahrgang, erscheint monatlich

HERAUSGEBER

Verein Saiten, Verlag, Schmiedgasse 15

Postfach 556, 9004 St.Gallen

Tel. 071 222 30 66

REDAKTION

Corinne Riedener, Peter Surber,

Katharina Flieger, [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch)

VERLAG/ANZEIGEN

Peter Olibet, [verlag@saiten.ch](mailto:verlag@saiten.ch)

SEKRETARIAT

Gabriela Baumann,

[sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch)

KALENDER

Michael Felix Grieder

[kalender@saiten.ch](mailto:kalender@saiten.ch)

GESTALTUNG

Samuel Bänziger, Larissa Kasper,

Rosario Florio, James Blunt,

[grafik@saiten.ch](mailto:grafik@saiten.ch)

VEREINSVORSTAND

Lorenz Bühler, Zora Debrunner,

Heidi Eisenhut, Christine Enz,

Christoph Schäpper,

Hanspeter Spörri (Präsident),

Rubel Vetsch

VERTRIEB

8 days a week, Rubel Vetsch

DRUCK

Niedermann Druck AG, St.Gallen

AUFLAGE

5600 Ex.

ANZEIGENTARIFE

siehe Mediadaten 2014

SAITEN BESTELLEN

Standardbeitrag Fr. 70.-, Unterstützungs-

beitrag Fr. 100.-, Gönnerbeitrag Fr. 280.-

Tel. 071 222 30 66, [sekretariat@saiten.ch](mailto:sekretariat@saiten.ch)

INTERNET

[www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

AN DIESER AUSGABE HABEN

MITGEARBEITET

Martin Amstutz, Ladina Bischof, Kurt Bracharz,

Cathrin Caprez, Tom Combo, Bettina Dyttrich,

Tine Edel, Dorothee Elmiger, Andreas Fagetti,

Dani Fels, Georg Gatsas, Leyla Kanyare, Stefan

Keller, Bettina Kugler, Peter Müller, Rolf

Müller, Jonathan Németh, Charles Pfahlbauer jr.,

Roger Riedener, Anna Rosenwasser, Kristin

Schmidt, Stefan Späti, Sebastian Stadler,

Tatjana Stocker, Hannes Thalmann, Florian

Vetsch, Linda Voorwinde

KORREKTUR

Patricia Holder, Florian Vetsch

## 8 Reaktionen

### Nachklang zum Fest

#### Einspruch

von Bettina Dyttrich

## Positionen

### 10 Redeplatz

mit Matthias Peter

### 11 Stadtpunkt

von Dani Fels

### 13 Zeitgeist I und II

### 15 Blickwinkel

von Sebastian Stadler

## Über Haschisch

### 18 Schrubä, mülä, wigglä und trüllä

Das Gras, das Leben und die Politik.

von Corinne Riedener

### 21 Problemzone Kiffen

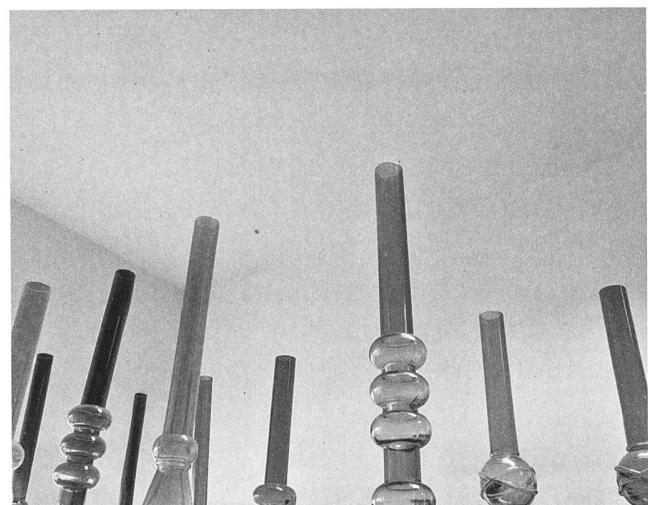
Eine Schimpftirade.

von Tom Combo

### 22 Die heisseste Stelle der Stadt

Szenen aus Tanger.

von Florian Vetsch



© 2014: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

## INHALTSVERZEICHNIS

## 24 Vom Heilmittel zur Drogen – und der lange Weg zurück

Cannabis-Medizin: Auch in der Ostschweiz wird geforscht.  
von *Cathrin Caprez*

## 30 Drogen machen Karriere

Cannabis war gestern.  
Heute ist Crystal Meth.  
von *Katharina Flieger*

## 31 Ofenröhre wird Katze

Hauptzüge der ersten Haschisch-Impressionen (1927).  
von *Walter Benjamin*

## 32 Mein Körper fühlte sich gläsern an und zersplitterte

Eine persönliche Zeitreise.  
von *Andreas Fagetti*

Die Bilder zum Titelthema fotografierte Linda Voorwinde.

## Perspektiven

### 35 Rapperswil-Jona

### 35 Schaffhausen

### 36 Vorarlberg

### 37 Thurgau

### 37 Stimmrecht

von *Leyla Kanyare*

## Flaschenpost

### 38 Ghana und Gabun

von *Roger Riedener*

## Kultur

### 40 Geschichte

Graf Kapodistrias besucht die Landsgemeinde.  
von *Peter Müller*

## 43 Jonathan Németh zeichnet den September-Comic.

## 47 Reithalle für die Kultur?

Das Interview zur Abstimmung.  
Und Kommentare.  
von *Peter Surber, Michael Felix Grieder, Corinne Riedener (Texte) und Hannes Thalmann (Bilder)*



## 52 Theater

Rigolo spielt *Wings In My Heart*.  
von *Stefan Späti*

## 53 Musik

Peter Roths erste Oper *Spinnen*.  
von *Bettina Kugler*

## 55 Kunst

Das Paradies liegt in St.Peterzell.  
von *Kristin Schmidt*

## 56 Literatur

Solidaritätslesung für Edward Snowden.  
von *Martin Amstutz*

## 57 Weiss auf schwarz

von *Dani Fels*

## 59 Artist in Residence

von *Georg Gatsas*

## 60 Kalender

## Abgesang

### 82 Kellers Geschichten

### 83 Bureau Elmiger

### 85 Charles Pfahlbauer jr.

### 87 Boulevard